

# DER LANDTAG SCHLESWIG - HOLSTEIN

150/2000

Kiel, 21. November 2000

## **Landtagspräsident Heinz-Werner Arens gratuliert dem Flüchtlingsbeauftragten Helmut Frenz**

*Kiel (SHL) – Am Dienstag, dem 21. November 2000, wird um 15:00 Uhr im Hamburger Rathaus vom Bürgermeister Ortwin Runde das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an den Beauftragten für Flüchtlings-, Asyl- und Zuwanderungsfragen des Landes Schleswig-Holstein überreicht. Aus diesem Anlass gratuliert der schleswig-holsteinische Landtagspräsident Heinz-Werner Arens Herrn Frenz mit folgenden Worten:*

„Sehr geehrter Herr Frenz,

auch wenn es mir aus terminlichen Gründen leider nicht möglich ist, an der Verleihung des Bundesverdienstkreuzes persönlich teilzunehmen, möchte ich es mir nicht nehmen lassen, Ihnen zumindest auf diesem Wege herzlich zu gratulieren.

Die Auszeichnung wird Ihnen insbesondere für Ihr Engagement gegenüber dem Diktator Pinochet aus dem Jahre 1974 verliehen.

Wenn dies allein schon Anlass genug ist, Ihnen diese Ehrung zuteil werden zu lassen, dann möchte ich sagen, dass Ihr Wirken in den Jahren danach und insbesondere als Flüchtlingsbeauftragter des Landes Schleswig-Holstein aus meiner Sicht nicht hoch genug bewertet werden und nicht mit einer Verleihung eines Ordens abgegolten werden kann.

Ich freue mich dennoch mit Ihnen über dies sichtbare Zeichen der Anerkennung für Ihre außergewöhnlichen persönlichen Leistungen.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr (gez. Heinz-W. Arens)“